

**Sample of
Aerospace English - Russian - English dictionary
for Polyglossum**

a-frame а-образная опора; а-образная рама

a-kill полное поражение цели

a-proof стойкий к действию ядерного взрыва

abac координатная сетка; номограмма

abatment ослабление; смягчение; уменьшение

noise ~ борьба с шумом

aberration абберация; отклонение; уклонение

annual ~ годовая абберация

chromatic ~ скоростная абберация

chromatic ~ хроматическая абберация

constant ~ постоянная абберация

daily ~ суточная абберация

spherical ~ сферическая абберация

star ~ звездная абберация

ability способность

absorbing ~ абсорбционная способность

absorbing ~ поглощающая способность

atmospheric-braking ~ возможности торможения атмосферой

climbing ~ скороподъемность

emissive ~ излучательная способность

load-carrying ~ грузоподъемность

load-carrying ~ несущая способность

psychomotor ~ психомоторная реакция

range ~ дальность полета

range ~ досягаемость по дальности

range ~ радиус действия

range ~ расчетная дальность полета

resolving ~ разрешающая способность

penetration survival ~ возможность преодоления обороны противника без потерь

ablate охладить путем абляции; охладить путем уноса массы; охлаждать путем абляции; охлаждать путем уноса массы; подвергаться абляции

ablating абляционный

ablation абляционный; абляция; унос массы

aerothermal ~ абляция под воздействием горячего воздушного потока

flame ~ абляция под воздействием потока раскаленных газов

hypersonic ~ абляция при гиперзвуковых скоростях

internal ~ внутренняя абляция

material ~ абляция материала

melting ~ абляция плавлением
quasi-steady ~ квазиустановившаяся абляция
quasi-steady-state ~ квазиустановившаяся абляция
radiation ~ абляция под воздействием интенсивного теплоизлучения
steady ~ установившаяся абляция
steady-state ~ установившаяся абляция
sublimating ~ абляция сублимацией
surface ~ поверхностная абляция
thermal ~ термическая абляция
transient ~ неустановившаяся абляция
unsteady ~ неустановившаяся абляция
vaporizing ~ абляция испарением
~ **of a subliming solid** унос массы сублимирующего твердого тела

ablation-cooled охлаждаемый путем абляции; охлаждаемый путем уноса массы; с абляционным охлаждением

ablative абляционный; абляционный материал

ablatively посредством уноса массы; путем абляции

ablator абляционное покрытие; абляционный материал; абляционный экран

ceramic ~ керамический абляционный материал

charring ~ обугливающийся абляционный материал

charring ~ обугливающийся абляционный материал

low-temperature ~ низкотемпературный абляционный материал

noncharring ~ необугливающийся абляционный материал

opaque ~ непрозрачный абляционный материал

plastic ~ абляционный пластик

silicone ~ кремнийорганический абляционный материал

transparent ~ прозрачный абляционный материал

~ **homogeneous** ~ однородный абляционный материал

abort аварийное прекращение; нарушение нормального хода; неисправность в системе; отказ в системе

atmospheric ~ аварийное прекращение полета в пределах атмосферы

extra-atmospheric ~ аварийное прекращение полета в заатмосферном пространстве

extra-atmospheric ~ аварийное прекращение полета за пределами атмосферы

ground ~ выход ракеты-носителя из строя перед пуском

ground ~ прерванный пуск

high-altitude ~ аварийное прекращение полета на большой высоте

launch ~ аварийное прекращение полета на стартовом участке

launch ~ неудачный пуск

mission ~ аварийное прекращение

off-the-pad ~ аварийное прекращение полета на стартовом участке

off-the-pad ~ аварийное прекращение полета после старта

pad ~ авария на стартовой площадке

pad ~ катастрофа на стартовой площадке

suborbital ~ аварийное прекращение полета на суборбитальной скорости
suborbital ~ аварийное прекращение полета на суборбитальном участке траектории
superorbital ~ аварийное прекращение полета на сверхорбитальной скорости
superorbital ~ аварийное прекращение полета на сверхорбитальном участке траектории
weather ~ отмена испытаний из-за условий погоды
weather ~ отмена полета из-за условий погоды
weather ~ отмена пуска из-за условий погоды
~ **from orbit** уход с орбиты
suborbital velocity ~ аварийное прекращение полета на суборбитальной скорости
superorbital velocity ~ аварийное прекращение полета на сверхорбитальной скорости
velocity at ~ скорость в момент аварийного прекращения полета
~ **of the mission** аварийное прекращение

aborted прекращенный; прерванный; сорванный

abortion аварийное прекращение; нанесение ущерба; нанесение ущерба , препятствующего выполнению боевой задачи; нарушение нормального хода; неисправность в системе; отказ в системе; отражение воздушного нападения; отражение нападения; подавление; п

complete ~ полное отражение воздушного нападения

complete ~ полное отражение нападения

complete ~ полное поражение атакующей цели

complete ~ полное поражение цели

partial ~ частичное отражение воздушного нападения

partial ~ частичное отражение нападения

partial ~ частичное поражение атакующей цели

partial ~ частичное поражение цели

above-ground наземный

abrasion износ; истирание; шлифовка

meteoric ~ истирание метеоритной пылью

meteoric ~ истирание поверхности метеоритной пылью

abrasive абразивный

abruption обрыв; отрыв; разрыв

absolute абсолютный

absorbability абсорбционная способность; поглощающая способность

absorbent абсорбент; абсорбирующее вещество; гигроскопическое вещество; поглотитель; поглощающее вещество

carbon-dioxide ~ поглотитель углекислого газа

heat ~ теплопоглотитель

absorber абсорбер; абсорбирующее вещество; абсорбционный аппарат;
амортизатор; демпфер; поглотитель; поглотительная схема; поглотительная
цепь; поглотительный контур; поглощающее вещество; фильтр
broad-band ~ широкодиапазонное поглощающее покрытие
carbon-dioxide ~ поглотитель углекислого газа
ceramic ~ керамическое поглощающее покрытие
flat ~ идеальный поглотитель
narrow-band ~ узкодиапазонное поглощающее покрытие
odor ~ поглотитель запахов
plastic ~ пластмассовое поглощающее покрытие
self-tuning ~ самонастраивающийся амортизатор
self-tuning ~ самонастраивающийся демпфер
shock ~ амортизатор
shock ~ буфер
shock ~ демпфер
solar ~ поглотитель солнечного излучения
surge ~ поглотитель перенапряжений
vibration ~ амортизатор вибраций
vibration ~ демпфер колебаний
water ~ влагопоглотитель
gyro vibration ~ демпфер вибраций гигроскопа
hydraulic shock ~ гидравлический амортизатор
viscously damped vibration ~ вязкостный демпфер колебаний

absorbing абсорбционный; поглощающий

absorptance поглощающая способность

absorption абсорбция; амортизация; впитывание; поглощение

atmospheric ~ атмосферное поглощение

atmospheric ~ поглощение в атмосфере

auroral ~ поглощение в северном сиянии

auroral ~ поглощение радиоволн в северном сиянии

carbon-dioxide ~ поглощение углекислого газа

clouds ~ поглощение в облачном слое

continuous ~ сплошное поглощение

discrete ~ дискретное поглощение

discrete ~ избирательное поглощение

energy ~ энергопоглощение

galactic ~ межзвездное поглощение

ground ~ земное поглощение

ground ~ поглощение земной поверхностью

heat ~ теплопоглощение

infrared ~ поглощение в инфракрасной части спектра

ionospheric ~ ионосферное поглощение

moisture ~ влагопоглощение

ozone ~ поглощение в озоне

precipitation ~ поглощение в осадках

selective ~ избирательное поглощение
selective ~ селективное поглощение
shock ~ амортизация удара
shock ~ поглощение удара
water ~ влагопоглощение
~ of starlight поглощение света звезд
cosmic noise ~ поглощение космического шума
landing shock ~ амортизация посадочного удара
landing shock ~ поглощение посадочного удара
water vapor ~ поглощение в водяных парах
water vapor ~ поглощение инфракрасного излучения в водяных парах

absorptivity абсорбционная способность; коэффициент поглощения; поглощающая способность
solar ~ способность поглощать солнечную энергию

abstraction извлечение; отвод; отделение; перегонка
heat ~ отвод тепла

cosmic abundance космическая распространенность

accelerant катализатор; ускоритель

accelerate разгонять; разогнать; ускорить; ускорять

accelerate-decelerate разгонно-тормозной

accelerated ускоренный

accelerating ускоряющий

acceleration движение с ускорением; перегрузка; разгон; ускорение
all-burnt ~ ускорение в момент полного выгорания топлива
allowable ~ допустимая величина ускорения
allowable ~ допустимая перегрузка
amplitude ~ амплитуда ускорений
angular ~ угловое ускорение
apparent ~ испытываемое ускорение
apparent ~ фактическое ускорение
arming ~ ускорение взведения
automatic ~ автоматически осуществляемый разгон
average ~ среднее ускорение
axial ~ осевое ускорение
axial ~ продольная перегрузка
axial ~ продольное ускорение
back-to-chest ~ перегрузка в направлении "спина-грудь"
backward ~ перегрузка в направлении "грудь-спина"
binormal ~ бинормальное ускорение
brief ~ кратковременно действующая перегрузка
brief ~ кратковременно действующее ускорение
caudad ~ перегрузка в направлении "голова-ноги"
centrifugal ~ центробежное ускорение

centripetal ~ центростремительное ускорение
chest-to-back ~ перегрузка в направлении "грудь-спина"
complementary ~ поворотное ускорение
complementary ~ ускорение кориолиса